

## **DODATOK Č. 2**

### **K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

**ČÍSLO ZMLUVY: 141/1.2 MP/2014**

**(ďalej len „Dodatok“)**

**NÁZOV PROJEKTU:**

**Zásobovanie vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Bytča**

**KÓD ITMS:**

**24110110165**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **1. ZMLUVNÉ STRANY**

### **1.1. Poskytovateľ:**

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
sídlo : **Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava**  
**Slovenská republika**  
IČO : **42181810**  
DIČ : **2023106679**  
konajúci : **Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR**

### **v zastúpení**

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**  
sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**  
**Slovenská republika**  
IČO : **00626031**  
DIČ : **2021125821**  
konajúci : **Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ**

na základe Splnomocnenia Sprostredkovateľského orgánu pod Riadiacim orgánom na plnenie úloh Riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v znení neskorších dodatkov

**(ďalej len „Poskytovateľ“)**

## 1.2. Prijímateľ:

názov : Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s.

sídlo : Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina  
Slovenská republika

Slovenská republika

zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, odd. Sa, vl. číslo 10546/L

konajúci : V zmysle obchodného registra oddiel: Sa, vložka 10546/L

IČO : 36 672 297

DIČ : 2022238900

banka : Prima banka Slovensko, a. s., pobočka Žilina  
ČSOB, a. s. Bratislava

číslo účtu vo formáte IBAN

~~zálohové platby:~~ a) -

b) -

predfinancovanie: a) Prima banka Slovensko, a. s., pobočka Žilina  
IBAN : [REDACTED]

b) -

refundácia:<sup>1</sup> a) ČSOB, a. s. Bratislava

IBAN : [REDACTED]

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

## 2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 9. ZMENA ZMLUVY A PROJEKTU odsek 1 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 141/1.2 MP/2014 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva*“), z dôvodu zmeny termínu ukončenia realizácie aktivít projektu, dohodli na zmene *Zmluvy* nasledovne:

2.1.1 V *Zmluve* sa pôvodný text uvedený v článku 2 Predmet a účel zmluvy bod 2.4. mení a znie nasledovne:

*„Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje*

---

<sup>1</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

a Projekt realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne predpokladaného

ukončenia realizácie aktivít Projektu, t. j. do 30.06.2016. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť:

- a) oznámenie o vysporiadaní záväzkov v rámci zmluvy o dielo (stavebné práce)
- b) ukončenie činnosti v rámci zmlúv na služby (predloženie akceptovanej žiadosti o platbu)
- c) mimoriadnym ukončením Zmluvy ktoroukoľvek stranou
- d) vystavením preberacieho protokolu v zmysle zmluvy o dielo (stavebné práce)

ktorýkoľvek z uvedených úkonov/skutočností je neskorší, sa na základe dohody zmluvných strán tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

2.1.2 Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku je aktualizovaná Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP.

### 3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v (štyroch) (4) rovnopisoch, z ktorých obdrží Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy obdrží Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa: 21. OKT 2015

V Bratislava



Ing. Martin Vavřínek  
generálny riaditeľ

Pečiatka:

Slovenská agentúra životného prostredia  
Sekcia fondov EÚ  
Karloveská 2  
842 04 Bratislava

①

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Za Prijímateľa: - 2 -11- 2015

V ZILINE



Ing. Tatiana  
predsedníčka  
SEVEROSLOVENSKE VO

Pečiatka:

Ing. Miroslav Kundrák  
člen predstavenstva  
SEVEROSLOVENSKE VODARNE A KANALIZÁCIE, a.s.

